

O Poder da Reconciliação

A história de um sonho que demorou 8 anos a realizar-se.

CONSEGUIMOS!!! VALEU A PENA A ESPERA!

A 13 de Maio de 2021, finalmente, a tão esperada tradução do CD *Power of Reconciliation*, do Dr. Peter-Damgaard-Hansen está disponível em português!

Sinais de esperança e fé em plena pandemia!

Ter ouvido o Dr. Peter Damgaard-Hansen, ter tido a possibilidade de o conhecer em pessoa e de o traduzir em conferências, mudou a minha vida e espero que mude a tua também.

Em 2013, ouvi falar de algo muito estranho chamado Teologia do Corpo. Este foi um ano de muita tribulação na minha vida, mas muito abençoado e, sem respostas nenhuma para os problemas que me aconteciam, sem ter quem me ajudasse ou entendesse, procurava seguir a voz de quem nunca me enganou: o meu coração.

«Não sei para onde vou, mas estou a caminho» era a frase que me guiava quando era adolescente e aceitei o desafio de um padre que me inspirava e, literalmente, gritava aos jovens: «NÃO TENHAM MEDO DE SER DIFERENTES!»

Em 2013, senti forças para voltar a seguir estes motes que sempre me levaram a enfrentar missões impossíveis e a vencer com alegria, contra todas as probabilidades. Enquanto desportista também aprendi que «a equipa vencedora não se muda».

Quis voltar a seguir a voz do meu coração e a não ter medo de ser diferente. Mãe solteira, cheia de dificuldades, só tinha um caminho: dar ao meu filho o melhor de mim, mesmo no meio das dificuldades e na minha total impotência, tantas vezes.

Andava de um lado para o outro, conheci diferentes movimentos, diferentes inspirações, colocava perguntas e vinham sempre ter comigo perguntar: «Vem de onde? Vem da parte de quem? Está com que grupo? O que está aqui a fazer?»

Nunca me integrei em grupo nenhum. Sempre me atraíram pessoas, não os grupos, sempre me movi pelo pulsar do meu coração. Não respondia em voz alta, porque, por norma, ninguém me entende, mas pensava: «Vim, porque Deus quis. Sei lá eu, mas sei que Ele sabe».

Movida por este pulsar do coração, a 13 de Junho de 2013, estava no Simpósio da Teologia do Corpo, em Fátima. Fui ali parar, porque o sr. Gabriel, missionário das Mãos Erguidas (que já partiu vítima do Covid), me deu um panfleto que me chamou a atenção e o meu coração começou a bater com muita força a dizer: «VAI!». Não seria fácil, mas quando o meu coração grita, não há volta a dar.

TEOLOGIA DO CORPO?!

Assim que ouvi o Dr. Peter Damgaard-Hansen pela primeira vez chorei a rir e reparei que já não me ria assim há 9 anos... Eu, que na adolescência, passava a vida a levar sorrisos e alegria a todos, sobretudo a quem via que estava a sofrer em silêncio, sobretudo a crianças. Fiquei estonteada! O meu filho não estava a receber o melhor de mim! Nem me lembrei que, mais importante que resolver problemas, é ter um coração aberto para rir e sorrir. Nenhuma criança merece esta omissão.

Tudo o que vivi nesse dia deu sentido à minha vida e o projecto Effathá Communicatio – More Than Words (ainda sem nome) nasceu. Apercebi-me de como precisamos de quem nos ajude a lembrar de sorrir, mas para isso, precisamos de aprender a lidar com o sofrimento, do qual ninguém está isento.

Pensei: «Sou tradutora, precisamos destas palavras de esperança em português. Foi para isso que nasci». Tudo agora faz sentido e, após duras lutas, o primeiro grande passo está dado: a publicação do áudio que transformou a minha vida por completo em língua portuguesa e que me ajudou a encontrar paz e alegria, mesmo quando tudo à volta e dentro inspirava insegurança, conflito, guerra e violência.

O sonho nasceu em Junho de 2013 e não fazia ideia de como seria possível realizá-lo. Em Novembro de 2014, surpreendentemente, fui convidada para traduzir o Dr. Peter ao vivo em Portugal e maravilhei-me com a simplicidade dos seus ensinamentos, a humildade do seu coração e tivemos uma sintonia tal que partilhei com ele o meu desejo em traduzir o áudio *The Power of Reconciliation* para português.

Desde o sonho à concretização, pude viver todas as palavras de que o Dr. Peter fala na busca pela cura do coração, na busca da reconciliação, na busca da autenticidade de nós mesmos e no alcance da alegria e felicidade, sem contornar o anseio inevitável da infundável espera pela concretização dos nossos sonhos e desejos, pela transformação de um coração endurecido num coração capaz de acreditar, de se entregar, de amar.

Este projecto de tradução contou com a ajuda de muita gente, muitos corações se uniram nesta missão e deram o melhor de si para chegar a ti. Nem todos estão aqui mencionados, mas a todos fica aqui o meu imenso OBRIGADA! Agradeço também por todos os corações abertos e fechados que surgiram e fizeram mudar o rumo inicialmente traçado e levaram a contornos de beleza e reconciliação que nem tinha sonhado. Tudo tem o seu tempo, tudo tem o seu momento.

Não faltaram obstáculos, mas cada um deles serviu de trampolim para voar ainda mais alto!

O fantástico conteúdo deste áudio, para mim, é um sonho que demorou 8 anos a realizar. Não obstante, o caminho percorrido, tantas vezes doloroso, levou-me a viver este tempo de pandemia, em que o mundo inteiro está a partilhar a mesma insegurança, os mesmos medos, a mesma impotência, com uma profunda esperança num futuro melhor.

Nunca tivemos um momento universal destes para unirmos os nossos corações com amor e compaixão pelo sofrimento alheio, tendo de reconhecer o nosso. Está nas mãos de cada um de nós fazer a diferença e mudar o mundo, a começar por si mesmo.

Ao longo deste ano, a Effathá Communicatio fará de tudo para partilhar contigo sinais de esperança, beleza e alegria. Queremos unir-nos a cada coração que bate por um mundo melhor.

Podes ouvir este audiobook onde quiseres, como quiseres, sozinho ou acompanhado.

Ouve, sente, vibra e deslumbra-te com o poder do teu coração na reconciliação!

Disponível em: <https://gumroad.com/l/DIQch>

Teaser: <https://effatha-communicatio.com/servicos/publicacoes/>